

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefváros Önkormányzat Képviselő-testületének
Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottsága

4.12.
POT

Kisfalu Kft.

ELŐTERJESZTÉS

a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság 2013. április 15-i ülésére

Tárgy: Javaslat közúti gyalogos átkelőhely kivitelezésére a Budapest VIII. kerület Német utca – József utca kereszteződése helyszínen.

Előterjesztő: Kovács Ottó ügyvezető igazgató
Készítette: Zsidi Lajos műszaki irodavezető

A napirendet nyilvános ülésen lehet tárgyalni.
A döntés elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Bizottság!

A Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 19/2009.(V.06.) önkormányzati rendelet 45.§ (4) bekezdés 1. pont c) alpontja alapján a közbeszerzési ügyekben az eljárás megindításáról, eredmény megállapításáról, beszerzési ügyekben az eredmény megállapításáról a döntések meghozatala a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság hatáskörébe tartozik

A Képviselő-testület a 210/2012. (VI. 21.) számú határozat 2. pontjában úgy döntött, hogy a Német és a József utca kereszteződésében gyalogátkelőhelyeket létesít és a feladat végrehajtására (tervezés, kivitelezés, bonyolítás) 4.513.000,- Ft összeget biztosít.

A munkálatok teljes körű bonyolítására és műszaki ellenőrzésére a Kisfalu Kft. és az Önkormányzat között fennálló Megbízási szerződés alapján a Kisfalu Kft-t kérte fel és a feladat ellátásáért a Megbízási szerződés 24.19. pontja alapján a Kisfalu Kft részére összesen – a Németh László Általános Iskola sportudvar felújításával együtt – bruttó 579.120,- Ft megbízási díjat biztosít.

Az elkülönített összegből a tervezés költsége bruttó 588.645 Ft volt (a Kisfalu Kft bonyolítási díjával együtt). A fennmaradó összeg tehát 3.924.355-Ft.

A Kisfalu Kft. Műszaki Intézményi és Közterületi Irodája a kivitelezéshez szükséges terveket elkészítette, a kiviteli és közvilágítás kialakítása tervek alapján a gyalogos átkelőhely létesítését a Budapest Főváros Kormányhivatala Közlekedési Felügyelősége jogerős határozattal engedélyezte.

Tárgyi közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzés becsült értéke 3.000.000,- Ft + Áfa.

Műszaki Intézményi és Közterületi Iroda a kivitelezésre - 2013. március 22. napján megküldött ajánlattételi felhívással - öt árajánlatot kért. A beszerzési eljárás elhúzódásának oka, hogy a gyalogos átkelőhely környezetében elkészülő közvilágítási berendezés térítésmentes kezelésbe adása korábban nem rendeződött. A Vagyongazdálkodási és Üzemeltetési Ügyosztály 2013. március 18-i előterjesztése alapján végül a Tisztelt Bizottság döntést hozott arról, hogy a közvilágítási berendezést a Budapesti Dísz – és Közvilágítási Kft-nek, mint a meglévő közvilágítási berendezések üzemeltetőjének üzemeltetésre térítésmentesen átadja.

Ria-Com-Partner Kft. 1154 Bp. Szentmihályi út 32.	2.542.660,- Ft + ÁFA	azaz 3.229.178,- Ft
MTP Kft 1021 Bp. Furulya u. 3.	2.359.000,- Ft + ÁFA	azaz 2.995.930,- Ft
Hung-Art Kft. 2040 Budaörs Gyár u. 2. A ép.	2.512.400,- Ft + ÁFA	azaz 3.190.748,- Ft
Buxus-Kert Kft. 2071 Páty Orgona u. 12.	2.591.360,- Ft + ÁFA	azaz 3.291.027,- Ft
Út-Finis Kft.2151 Fót Alagi út 28.	nem nyújtott be ajánlatot	

A Kisfalu Kft. az ajánlattételre felkért társaságok tevékenységét, referenciáját részben ismeri, részben interneten tájékozódott, a cégnyilvántartást ellenőrizte.

A beszerzési eljárás során az ajánlatok bírálati szempontja a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás volt. Tekintettel a fenti ajánlatokra az **MTP Kft.** nyújtotta be a legalacsonyabb összegű ajánlatot, mely tartalmazza a teljes kivitelezés költségét. Az ajánlatok teljes körben tartalmazták a kivitelezési költségeket, de közülük a legalacsonyabb összegű az MTP Kft ajánlata volt.

A munkálatok bonyolítója a Kisfalu Kft. bonyolítási díja a nettó beruházási összeg 7 %-a + ÁFA, azaz 165.130- Ft + ÁFA, a Józsefvárosi Önkormányzat és a Kisfalu Kft. között fennálló megbízási szerződés 24.19. pontja alapján. A kivitelezés költségeinek és a bonyolítási díjnak a fedezete a 2013. évi költségvetésben a 11601 címen a gyalogos átkelőhelyek létesítése előirányzat.

A fentieknek megfelelően kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy:

1. a Budapest, gyalogos átkelőhely létesítésére vonatkozó - a Budapest VIII. kerület Német utca – József utca kereszteződése helyszínen - közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárásban, formai és tartalmi szempontból megfelelő és a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást tartalmazó érvényes ajánlatot az MTP Kft. (székhely: 1021 Bp. Furulya u. 3., adószám: 10522738-2-41, számlaszáma: 12010367-00159982-00100005, cjsz:01-09-072836) ajánlattevő adta, így az eljárás nyertese. Az ajánlati ár **2.359.000,- Ft + ÁFA**.
2. a határozat 1. pontja alapján felkéri a Kisfalu Kft-t, hogy az MTP Kft-vel az előterjesztés mellékletét képező vállalkozási szerződést a munkálatok elvégzésére kösse meg az Önkormányzat nevében, a 11601 címen, a 2012. évi pénzmaradványok között a gyalogos átkelőhelyek létesítése előirányzat terhére.
3. a munkálatok bonyolítója a Kisfalu Kft., bonyolítási díja a – Józsefvárosi Önkormányzat és a Kisfalu Kft. között fennálló megbízási szerződés 24.19. pontja alapján – 2. pont szerinti nettó számlaérték 7 %-a, **165.130,- Ft + ÁFA**, a 11601 címen, a 2012. évi pénzmaradványok között, a gyalogos átkelőhelyek létesítése előirányzat terhére.

Felelős: Kisfalu Kft.

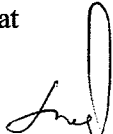
Határidő: azonnal

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Kisfalu Kft.

A lakosság széles körét érintő döntések esetén javaslata a közzététel módjára: honlapon

Mellékletek: - Vállalkozási szerződés (szerződéses feltételek) - Árajánlat

Budapest, 2013. április 4.


Kovács Ottó
ügyvezető igazgató

KÉSZÍTETTE: KISFALU KFT.

LEÍRTA: ZSIDI LAJOS IRODAVEZETŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *lakóközeli javaslat szerint*

JOGI KONTROLL: *bevall.*

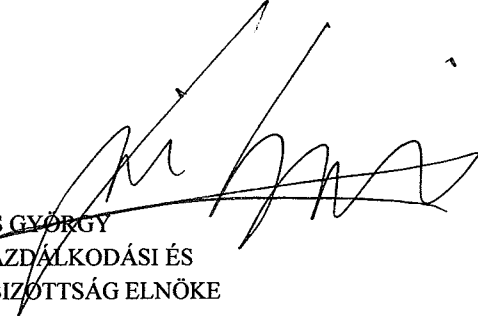
ELLENŐRIZTE:


DR. MÉSZÁR ERIKA
ALJEGYZŐ

BETERJESZTÉSRE ALKALMAS:


RIMÁN EDINA
JEGYZŐ

JÓVÁHAGYTA:


SOÓS GYÖRGY
A VÁROSGAZDÁLKODÁSI ÉS
PÉNZÜGYI BIZOTTSÁG ELNÖKE

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

(szerződéses feltételek)

amely létrejött egyrészről Budapest Főváros VIII. kerület **Józsefvárosi Önkormányzat** (1082 Budapest, Baross utca 63-67., adószám: 15735715-2-42, törzsszám: 735715, statisztikai szám: 15735715-8411-321-01, bankszámlaszám: 14100309-10213949-01000006) **képviselében eljáró Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Korlátolt Felelősségű Társaság** (1083 Budapest, Losonci u. 2., adószám: 10857119-2-42, cégjegyzékszám: 01-09-265463, bankszámlaszám: VOLKSBANK: 14100309-92110549-01000008, képviseli: Kovács Ottó ügyvezető igazgató), mint Megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről **MTP Kft.** [cégszám: 01-09-072836, székhely: 1021 Budapest, Furulya u. 3.; adószám: 10522738-2; bankszámlaszám: 12010367-001159982-00100005 ; képviselő Börzsey Tibor ügyvezető], mint Vállalkozó (a továbbiakban: Vállalkozó)

(a továbbiakban együttesen felek) között a Megrendelő által lefolytatott közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárás (a továbbiakban: beszerzési eljárás) eredményeként - melyet a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottsága a /2013. (IV.15.) sz. határozatában hagyott jóvá - az alábbi feltételekkel:

1. A szerződés tárgya

- 1.1. A jelen szerződés tárgya: Közúti gyalogos átkelőhely létesítése a DATARECORD Kft. (2132 Göd, Lenkey u. 26.) által készített kiviteli és közvilágítás kialakítás tervek, valamint a BKK Forgalomtechnikai kezelői hozzájárulása szerint, a VIII. ker. Német utca – József utca, **kereszteződése**, helyszínen.
- 1.2. Vállalkozó vállalja, hogy a szerződés tárgyát képező kivitelezést beszerzési eljárás ajánlati felhívásában és a jelen szerződésben foglalt szerint végzi. Felek rögzítik, hogy Vállalkozó az ajánlattételi felhívás dokumentációját megvizsgálta, azt teljesnek és a helyszíni bejárás alapján kivitelezésre alkalmasnak találta, mely alapján a beszerzési eljárásban ajánlatot tett.

2. A teljesítési határidő

- 2.1 A Vállalkozó a kivitelezési munkákat a Megrendelő munkaterület átadását követően megkezdi és **45 esőmentes munkanap** alatt teljes egészében befejezi. A létesítésre kerülő új közvilágítás Fővárosi Önkormányzat tulajdonba és BDK Kft. részére történő kezelésbe adása a kivitelezési határidőt nem érinti.
- 2.2. A Vállalkozó előteljesítésre jogosult.

3. A vállalkozási díj

- 3.1. A Megrendelő a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott munkák elvégzéséért **2.359.000,- Ft**, azaz kettőmillió-háromszázötvenkilencezer Forint összegű vállalkozói díjat fizet a Vállalkozónak a feladat hibátlan és hiánytalan teljesítéséért. (az ÁFA törvény 142. §-a alapján fordított ÁFA-s).
- 3.2. A vállalkozói díj a műszaki tartalom szakszerű és komplett megvalósításának teljes költségét tartalmazza, utólagos számszaki, mennyiségi és műszaki észrevételekre való hivatkozással a vállalkozói díj és a határidő nem módosítható.
- 3.3. A Vállalkozó a vállalkozói díjon felül semmilyen címen többlet költséget nem érvényesíthet.

4. Az elszámolás és a fizetési feltételek

- 4.1. A Vállalkozó által – a Józsefvárosi Önkormányzat nevére (1082. Budapest, Baross u. 63- 67.) adószám: 15735715-2-42 – a számviteli szabályoknak megfelelően kiállított számlát a Megrendelő a 8. pontban szabályozott átadás-átvétel befejezését követő 30 naptári napon belül egyenlíti ki a VOLKSBANK Zrt pénzügyi intézetnél vezetett 14100309-10213949-01000006 számú számláról banki átutalással, a Vállalkozó 12010367-001159982-00100005 számú számlájára. A Megrendelő előleget nem fizet.
- 4.2 A Megrendelő kijelenti, hogy a vállalkozói díj fedezete rendelkezésére áll.
- 4.3. A számlát 2 példányban a Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Kft. Műszaki, Intézményi és Közterületi Irodáján (1084 Budapest, Őr u. 8.) kell benyújtani.
- 4.4. A számla az igazolt teljesítést követően nyújtható be. A teljesítés igazolásának feltétele a hiány- és hibamentes műszaki átadás-átvételi/teljesítés igazolási jegyzőkönyv készítése, melynek tartalmaznia kell az BKK nyilatkozatát is.
- 4.5. A teljesítés igazolásának hiányában benyújtott számlát a Megrendelő nem fogadja be.
- 4.6. A fizetést a Megrendelő bankszámlájának terhelésekor kell teljesítettnek tekinteni.

5. A munkaterület biztosítása

- 5.1. A Megrendelő az 1. pontban megjelölt munkaterületet az építési tevékenység bejelentését követő 16. napon adja át – a szerzési eljárásban megtekintett állapotban - a Vállalkozó rendelkezésére bocsátja. A munkaterület átadásának, átvételének megtörténtét az építési naplóba való bejegyzéssel igazolják a felek.
- 5.2. A Vállalkozó köteles
 - a) a kivitelezés ideje alatt a közterület folyamatos és rendeltetésszerű használatát biztosítani,
 - b) amennyiben a munkák végzése során bármelyik közművezeték átmeneti, időszakos lezárása, központi berendezések használatának időleges korlátozása szükséges úgy arról legalább két nappal a lezárás előtt az érintetteket értesíteni.
- 5.3. Amennyiben szükséges a hétféle munkavégzés azt a Megrendelő köteles lehetővé tenni.
- 5.4. A Vállalkozó köteles
 - a) a közterület igénybevétele esetén az ehhez szükséges hozzájárulást beszerezni és költségét viselni,
 - b) a közterületi parkolóhelyek igénybe vételéhez szükséges engedélyekről gondoskodni,
 - c) a munkaterület folyamatos víz- és elektromos áram ellátását biztosítani és szükség esetén ezek vételezéséhez bekötési pontot létrehozni, valamint a közmű díjakat megfizetni,
 - d) a munkaterületet folyamatosan tisztántartani,
 - e) az építési törmelék – a környezetvédelmi jogszabályoknak megfelelően - az arra kijelölt hatósági engedéllyel rendelkező telepre elszállítani és díjait megfizetni
 - f) amennyiben a kivitelezés során veszélyes hulladék és/vagy veszélyes hulladéknak minősülő építési törmelék keletkezik, úgy azt a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően saját költségére elszállítani, illetve kezeléséről gondoskodni.
 - g) munkája befejezésével a munkaterületről valamennyi berendezését, fel nem használt többletanyagait, stb. elszállítani.
- 5.6. A munkaterület őrzése, a balesetvédelmi feladatok ellátása a Vállalkozó kötelessége. Az előírt figyelmeztető jelzések elhelyezéséről és esetleges jóváhagyásáról a kivitelezés ideje alatt a Vállalkozó köteles gondoskodni.
- 5.7. A jelen szerződés 5.3. pontja szerinti Megrendelői feladatok teljesítéséig a Vállalkozó nem esik késedelembe, ekkor a kivitelezési határidő meghosszabbodik a Megrendelő általi teljesítés időtartamával.

6. Alvállalkozók

- 6.1. A Vállalkozó jogosult a szerződés teljesítése érdekében az ajánlatában megjelölt mértékig alvállalkozót igénybe venni.
- 6.2. A Megrendelő fenntartja magának a jogot, hogy az alvállalkozói szerződésekbe betekintést nyerjen a jelen szerződésben megfogalmazott alvállalkozóra is értelemszerűen vonatkozó követelmények ellenőrzése érdekében.
- 6.3. A Vállalkozó az általa kiválasztott alvállalkozók jogellenes magatartásáért úgy felel, mintha azt saját maga követte volna el.

7. Ellenőrzés, utasítás, tájékoztatás

- 7.1. A Megrendelő jogosult a kivitelezés folyamatos ellenőrzésére, ezt a jogát azonban csak a munkaidő alatt gyakorolhatja.
- 7.2. A Megrendelő a Vállalkozót az anyagfelhasználás és a hibátlan teljesítés érdekében utasíthatja. A Vállalkozó az utasítást csak annyiban köteles elfogadni, amennyiben az a munkaszervezésre nem terjed ki. Olyan utasítás, amely a kivitelezésben többletmunkával és többletköltséggel járna nem adható.
- 7.3. Felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni minden olyan körülményről, amely a teljesítés idejét vagy minőségét érinti. Amennyiben a Megrendelő okszerűtlen utasítást ad, erre őt a Vállalkozó köteles figyelmeztetni. A figyelmeztetés el nem fogadásának következményei a Megrendelőt terhelik.
- 7.4. A Megrendelő az ellenőrzéssel: **Janka Jenő** (értesítési címe: 1084 Budapest, Ór utca 8. telefon száma 06 20/9861593, telefax: 3135607, nyilvántartási számanévjegyzéki jele.....) műszaki ellenőrt bízza meg. A Megrendelő műszaki ellenőre a kivitelezéssel kapcsolatos észrevételeit és egyéb közleményeit a Vállalkozó helyszíni művezetőjével közölheti. A felek kölcsönösen kötelesek a műszaki ellenőr, illetve a művezető személyében bekövetkezett változásokat közölni és akadályoztatás esetén helyettesítésükről gondoskodni.
- 7.5. A Vállalkozó a kivitelezésről állandóan a helyszínen tartott építési naplót vezet. A felek műszaki ellenőre, illetve művezetője a másik félnek szóló – műszaki jellegű – észrevételeit, tájékoztató közleményeit, utasításait, figyelmeztetéseit, hibák, hiányosságok, eltérésekre köteles az építési naplóba bevezetni. A 7.3. pontban írt tájékoztatást azonban mindegyik félnek a másik fél székhelyére meg kell küldeni. A felek sürgős közleményeiket telefonon vagy faxon közlik egymással. A

telefonon adott értesítést írásban is meg kell ismételniük. A felek az építési naplóban egymásnak tett feljegyzésekre 5 naptári napon belül kötelesek válaszolni.

7.6. A Megrendelő műszaki ellenőre az építési naplót a kivitelezés folyamán bármikor jogosult ellenőrizni és észrevételeit bejegyezni.

8. Az átadás-átvétel

8.1. A munka befejezéséről a Vállalkozó értesíti a Megrendelőt és egyúttal – legalább két munkanappal korábban közölt meghívóval – kitűzi az átadás-átvétel megkezdésének az időpontját. A Megrendelő ezt akkor is köteles elfogadni és átvételi kötelezettségét teljesíteni, ha a Vállalkozó a kivitelezést a teljesítési határidő előtt fejezte be. Az átadás-átvétel során a felek jegyzőkönyvbe veszik a teljesítésnek a Megrendelő által megállapított hiányait és hibáit, az arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy

a) az elkészült munkát átveszi-e,

b) az elkészült munka átvételét megtagadja-e, továbbá, ha az átvételt megtagadja, a későbbi átvételt milyen hiányok pótlásától és milyen hibák kijavításától teszi függővé.

8.2. A Megrendelő csak olyan munka elvégzését hiányolhatja, amelyet az 1. pont szerinti beszerzési eljárás ajánlattételi felhívás és az ajánlat tartalmaz.

8.3. A 8.1. b) pont esetén a Megrendelő az újabb átadás-átvételre olyan megfelelő újabb határidőt köteles kitűzni, amely elegendő a hiányok pótlására és a hibák kijavítására.

8.4. Amennyiben az átadás-átvételre a teljesítési határidő előtt kerül sor, a Vállalkozó a jelen szerződésben meghatározott kötbért csak a teljesítési határidőtől kezdve köteles fizetni, ha addig a rendeltetésszerű használatot akadályozó hiányokat nem pótolja és a hibákat ki nem javítja. A jelen szerződésben meghatározott kötbér alól is mentesül a Vállalkozó, ha a hiányokat és hibákat az átadás-átvétel után, de még a teljesítési határidő előtt pótolta, illetve kijavította.

8.5. A jelen szerződés 4.4 pontja szerint a teljesítés igazolásának feltételeiként nyilatkozatok a Vállalkozó az átadás-átvétel során köteles átadni a Megrendelőnek.

8.6. A Vállalkozó teljesítése akkor hibátlan, ha a jelen szerződésben foglalt munkákat határidőre I. osztályú minőségben elvégzi, valamint az rendeltetésszerű használatra alkalmas. Az I. osztályú minőség megállapítása a munkára vonatkozó szabvány szerint történik.

8.7. Az átadás-átvétel során a BKK Közúti Közlekedési Divízió és a BKK Közút Zrt. hozzájárulását is meg kell kérni.

9. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek

9.1. A felek a késedelmi kötbér összegét a nettó vállalkozói díj napi 2 %-ának megfelelő összegben állapítják meg.

9.2. A felek a meghiúsulási kötbér összegét a nettó vállalkozói díj 50 %-ának megfelelő összegben állapítják meg.

10. Késedelmi kamat

A Megrendelő jelen szerződés 4.1. pontja szerinti fizetés késedelme esetén a Vállalkozó jogosult a mindenkori jegybanki alapkamat felszámítására késedelmi kamatként.

11. A szerződés módosítása

A jelen szerződés a felek egyező megállapodása alapján írásban módosítható.

12. A felek jelen szerződés teljesítéséhez kapcsolódó jogai és kötelezettségei

12.1 A Megrendelő

a) garantálja az általa szolgáltatott adatok helyességét.

b) jogosult kizárólag a szükségszerűségből adódó változásokhoz hozzájárulni, ez esetben a Vállalkozó csak előzetes és írásos hozzájárulás alapján intézkedhet.

12.2 A Vállalkozó

a) felelőssége kiterjed a szakmai felelősségre, a jelen szerződésben meghatározott célra való alkalmasságra, a meghatározott minőség szerinti teljesítésre és a határidők maradéktalan betartására.

b) kizárólag hozzáértő és szakképzett személyzetet foglalkoztathat a munka elvégzésére.

c) intézkedni köteles azon alkalmazottjával szemben, akiről megállapítják, hogy a jelen szerződés bármely rendelkezését megszegve jár el, illetve dolgozik.

d) munkáját úgy végzi, hogy tényleges előrehaladása feleljen meg a jelen szerződésben foglaltaknak.

e) köteles a munkaterület átadásáig a szerződés tárgyára vonatkozó felelősségbiztosítást átadni.

f) jogosult a kivitelezés során fénykép-, illetve videofelvételt készíteni a munkálatokról.

g) ha a jelen szerződés dokumentumai között ütközést, eltérést, hibát, vagy hiányt észlel azt

haladéktalanul írásban köteles közölni a Megrendelővel döntését kérve. A Megrendelő döntése előtt az említett ütközések eltérések, hibák vagy hiányosságok által befolyásolt bármely munka elvégzése a Vállalkozó kockázatára történik.

h) teljes mértékben felel azért, hogy a jelen szerződésben foglalt munka a szerződés dokumentumainak mennyiségileg és minőségileg megfeleljen.

12.3. Mindkét fél

a) a kárenyhítés és/vagy kármegelőzés körében - ha az értesítésre nincs lehetőség – köteles előzetes értesítés nélkül eljárni.

b) jelen szerződésben foglalt kötelezettségének teljesítése során köteles a jelen szerződés aláírásának idején hatályban lévő jogszabályok, szabványok, hatósági, szakhatósági előírások, szakmai szabályok szerint eljárni.

13. A szerződésszegés egyéb következményei

13.1. Ha a Vállalkozó a pótlási és javítási munkák elvégzésére vonatkozó kötelezettségének nem tesz eleget, a Megrendelő a szükséges munkákat a Vállalkozó költségére elvégeztetheti. Megállapítható a Vállalkozó mulasztása, ha

a) a kijavítást a hiba megállapítását követő három munkanapon belül nem kezdi el,

b) a kijavítást ok nélkül abbahagyja és a Megrendelő felszólítása ellenére sem folytatja,

c) a kijavítást a megállapított határidőn belül – neki felróható okból – nem fejezi be.

13.2. Ha a Megrendelő a munka átvételét jogos ok nélkül tagadta meg, a Vállalkozó – ha további munkák végzésére már nem köteles – a munkaterületről levonulhat.

13.3. A kárveszély viselése az átadás-átvétel befejezésének időpontjában akkor is átszáll a Megrendelőre, ha az átvételt jogos ok nélkül megtagadta.

13.4. A Megrendelő akkor állhat el a szerződéstől, ha bebizonyosodik, hogy a Vállalkozó nem tudja a kivitelezést – rendeltetésszerű használatra alkalmas módon – befejezni.

14. A jogszabályok alkalmazása

Azokban a kérdésekben, amelyeket e szerződés nem tartalmaz a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit, egyéb vonatkozó jogszabályokat, valamint az általánosan elfogadott szakmai szokásokat kell irányadónak venni.

15. Záró szabályok

15.1 A jelen szerződés értelmezése vagy teljesítése kapcsán felmerült vitákat a felek elsősorban tárgyalások útján próbálják rendezni. A tárgyalásos rendezés sikertelensége esetén a szerződő felek alá vetik magukat a Megrendelő székhelye szerinti bíróság illetékességének.

15.2. A jelen szerződés körébe eső minden jognyilatkozatot, továbbá az együttműködés során tett intézkedéseket haladéktalanul, de legkésőbb 3 munkanapon belül a felek kötelesek írásba foglalni és azt egymásnak megküldeni. Amennyiben a jelen szerződés másként nem rendelkezik a nyilatkozat, értesítés akkor tekinthető közöltnek, ha azt a címzett átvette.

15.3. A Vállalkozó kijelenti, hogy nincs tudomása arról, hogy az alkalmazott műszaki megoldások és/vagy technológiák, illetve védjegy, minta, stb. bármely harmadik fél védett jogait sértené. A Vállalkozó csak olyan oltalom alatt álló műszaki megoldásokat és/vagy technológiákat alkalmazhat, amelyekhez a Megrendelő előzetesen írásban hozzájárult, ily módon tisztázva a jogkövetkezményeket a felek között. Amennyiben a Vállalkozó nyilatkozata ellenére bármelyik harmadik személy védett jogainak sérelmére alapulón kárigényt nyújtana be a megrendelőnek a Vállalkozó mentesíti a Megrendelőt a kárigénnyel szemben és vállalja a jogsértésből eredő felősséget.

15.4. A Megrendelő tájékoztatja a Vállalkozót, hogy a jelen szerződés teljesítése körében megbízásából eljárni jogosult – a lebonyolítói és önkormányzati vagyongazdálkodási feladatokat ellátó – Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Korlátolt Felelősségű Társaság.

15.5. A felek kölcsönösen kijelentik, hogy rendelkeznek a jelen szerződés megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal.

15.6. Vállalkozó a Beszállítói Adatlapban feltüntetett adatokban beálló változásról haladéktalanul tájékoztatni köteles a Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalát, ez a számlakifizetés feltétele.

A Vállalkozó kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontja alapján átlátható szervezetnek minősül. Ezt a tényt a Megrendelőnek átadott cégkivonattal igazolja. Vállalja, hogy a szerződés tartama alatt a tulajdonosi szerkezetén nem változtat olyan módon, amely alapján már nem minősül átlátható szervezetnek. Tudomásul veszi, amennyiben a tulajdonosi szerkezetében történt változás miatt, vagy egyéb okból már nem minősül átlátható szervezetnek, a Megrendelő a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondhatja.

15.7. A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbi mellékletek:

- a) Megrendelő ajánlattételei felhívása
- b) jóváhagyott kiviteli és közvilágítás kiviteli terv
- c) BKK forgalomtechnikai kezelői hozzájárulása
- d) Közlekedési Felügyelőség jogerős határozata
- e) Vállalkozó ajánlata

15.8. A felek jelen szerződést kölcsönösen elfogadták és cégjegyzésre jogosult képviselőjük útján 6 egymással egyező eredeti példányban aláírták.

Budapest, 2013. április....

Megrendelő
(cégszerű aláírás)

Vállalkozó
(cégszerű aláírás)

Jogi szempontból ellenjegyzem:
Rimán Edina
jegyző
nevében és megbízásából

dr. Mészár Erika
aljegyző

Fedezet:

Dátum: Budapest, 2013.

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Páris Gyuláné
pénzügyi ügyosztályvezető

AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS

A Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Kft. a Józsefvárosi Önkormányzat nevében értékhatár alatti beszerzési eljárást indít a Közúti gyalogos átkelőhely létesítése a Budapest VIII. kerület Német utca – József utca kereszteződése, helyszínen tárgyában.

1. Az ajánlatkérő neve, címe, telefon-, és telefaxszámai:

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat nevében eljáró
Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Kft.
Címe: 1083 Budapest, Losonci u. 2.
Telefon: 06-1-333-6781
Telefax: 06-1- 334-0939
E-mail: info@kisfalu.jozsefvaros.hu

2. Kapcsolattartó neve:

Zsidi Lajos
1084 Budapest, Ór u. 8.
Tel/fax: 06-1-314-1098/206
E-mail: zsidi_l@kisfalu.jozsefvaros.hu

3. A beszerzés tárgya:

Közúti gyalogos átkelőhely létesítése a DATARECORD Kft. (2132 Göd, Lenkey u. 26.) által készített kiviteli és közvilágítás kialakítás tervek, valamint a BKK Forgalomtechnikai kezelői hozzájárulása szerint a VIII. ker. Német utca – József utca, kereszteződése, helyszínen.

4. A teljesítés helyszíne:

Budapest VIII. kerület Német utca – József utca, kereszteződése

5. Műszaki adatok:

Engedélyezett kiviteli terveknek és Forgalomtechnikai kezelői hozzájárulásnak megfelelően.

6. Fizetési feltételek:

Megrendelő a vállalkozói díjat a teljesítés és a számla benyújtását követő 30 naptári napon belül átutalással kiegyenlíti a Vállalkozó által megadott bankszámla számára. A számla benyújtásának feltétele a határidőre történő hibátlan teljesítés, amelyet a megrendelő műszaki ellenőre igazol.

7. Az ajánlatok bírálati szempontjai:

A legalacsonyabb összegű teljes körű ellenszolgáltatás.

8. A hiánypótlás lehetősége:

Ajánlatkérő a teljes körű hiánypótlás lehetőségét biztosítja

9. Az ajánlat nyelve:

magyar

10. Ajánlattételi határidő:

2013. március 29. péntek 10:00 óra

11. Az ajánlatok benyújtásának helye:

1084 Budapest Ór u. 8. I. em. Iktató

12. Az ajánlat benyújtásának módja:

Az ajánlatokat zárt borítékban kell benyújtani, a borítékra rá kell írni: „AJÁNLAT VIII. Német utca – József utca gyalogos átkelőhely kialakításra.” A borítékon egyéb felirat, bélyegző, feladó megjelölése nem szerepelhet.

Az ajánlatot 1 példányban kérjük benyújtani. Az ajánlathoz csatolni kell:

- a kitöltött Beszállítói adatlapot (melléklet)
- kitöltött felolvasó lapot (melléklet)

Faxon küldött ajánlatot az Ajánlatkérő nem fogad el.

Ajánlatkérő, külön értesítés helyett ezúton hívja meg Ajánlattevőket a boríték bontásra.

A benyújtott ajánlatokat tárgyalás nélkül bírálja el az Ajánlatkérő.

13. Ajánlati kötöttség:

Az ajánlattételi határidő lejártától számított 20 nap.

14. **Annak meghatározása, hogy ajánlattevő tehet –e többváltozatú ajánlatot:**
Ajánlattevő nem tehet többváltozatú ajánlatot.
15. **Annak meghatározása, hogy az eljárásban lehet e tárgyalni, vagy a benyújtott ajánlatokat tárgyalás nélkül bírálják el:**
Ajánlatkérő a benyújtott ajánlatokat tárgyalás nélkül bírálja el.
16. **Ajánlatok felbontásának helye és ideje:**
1084 Budapest Ór u. 8. fsz. Sebestyénné Szlezák Erika irodája
2013. március 29. péntek 10:00 óra
Teljesítési határidő:
A munkaterület átadásától számítva: **esőmentes 45. nap.**
17. **Érvénytelen az ajánlat:**
Ajánlattevő ajánlata érvénytelen, ha az nem felel meg az ajánlati felhívásban meghatározott követelményeknek.
Az eljárás kihirdetett nyertesének visszalépése esetén a következő legkedvezőbb ajánlatot benyújtó Ajánlattevővel szerződik az Ajánlatkérő.
Ajánlattevő az ajánlat elkészítésével kapcsolatos további információkért az Ajánlatkérő képviselőjéhez, fordulhat.
18. **Egyéb:**
Ajánlattevő fenntartja annak jogát, hogy eredménytelenné nyilvánítsa az eljárást, amennyiben egyik ajánlattevő sem tett az ajánlatkérő rendelkezésére álló anyagi fedezet mértékére tekintettel - megfelelő ajánlatot.
19. **Az ajánlati felhívás megküldés napja: 2013. március 22.**

Budapest, 2013. március 22.

KISFALU
Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Kft.
16.

.....
Józsefvárosi Önkormányzat nevében
Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Kft
Kovács Ottó
ügyvezető igazgató

(melléklet)

Felolvasó lap

Ajánlattevő neve: MTP Kft.
Ajánlattevő képviselőjének neve: Börzsey Tibor
Ajánlattevő székhelye: 1021 Budapest, Furulya u. 3..
Ajánlattevő telefonszáma: +36309410962
Ajánlattevő faxszáma: +361-3952903
Ajánlattevő e-mail címe: mtpltd@mail.datanet.hu
Ajánlattevő adószáma: 10522738-2-41
Ajánlattevő cégjegyzékszám: 12010367-00159982-00100005
Ajánlattevő számlaszáma:

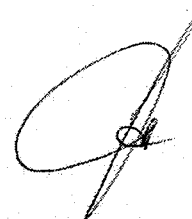
Ajánlattevő a szerződés teljesítését az alábbi szerint vállalja:

„Ázás utáni vakolat- és festésjavítás”

	Megajánlott ár
Ajánlati ár:	nettó:2,359,000,-Ft + 27 %ÁFA

Kelt: Budapest, 2013.03.28.

**MTP Kereskedelmi és
Szolgáltató KFT**
1021 Budapest, Furulya u. 3.
Adósz.: 10522738-2-41



.....
cégszerű aláírás

Budapest VIII. ker. József u. - Német u. gyalogos átkelőhely
 Végleges forgalomtechnika
 József utca

Eszköz	Mennyiség db	Egységár	Ár
Megszüntetés tábla + oszlop	1	14300	14 300 Ft
Jelzőtábla négyzet alakú	3	19000	57 000 Ft
Jelzőtábla háromszög alakú	2	9500	19 000 Ft
Oszlop betontuskóval	3	19000	57 000 Ft
kiegészítő tábla	1	4800	4 800 Ft
Tartós fehér burkolati jel [m2]	11	8100	89 100 Ft
Kapcsolódó út és járdacsatlakozás szükséges korrekció és segítő kő kialakítás	1	753900	753 900 Ft
közvilágítás kialakítás terv szerint	1	1105900	1 105 900 Ft
			2 101 000 Ft

Ideiglenes forgalomtechnika
 József utca

Eszköz	Mennyiség db	Egységár	Ár
Jelzőtábla	1	6200	6 200 Ft
Úton folyó munkák	1	6200	6 200 Ft
Kettős útszűkület	1	19000	19 000 Ft
Oszlop betontuskóval	2	57700	115 400 Ft
Gyalogos provizórium	2	55600	111 200 Ft
halszájka+oszlop+talp+tábla+sárga villogó	2		258 000 Ft

2 359 000 Ft

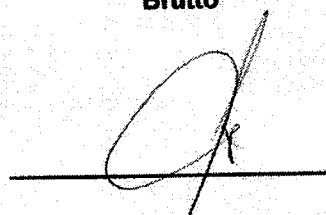
ÁFA

636 930 Ft

Bruttó

2 995 930 Ft

Budapest, 2013/03/28



**MTP Kereskedelmi és
 Szolgáltató KFT**
 1021 Budapest, Furulya u. 3.
 Adósz.: 10522738-2-41



címzett: **Datarecord Kft.**
Erős Dezsóné

cím: **2132 Göd**
Lenkey utca 26.

ikt. szám: **1047/203-2/2012/1051**

tárgy: **VIII., Német utca - József utca
csomópontban tervezett kijelölt
gyalogos átkelőhely
forgalomtechnikai kiviteli terv**

ügyintéző: **Szántai Anikó**

ügyintéző
tel.szám: **30 774 0938**

ügyintéző
e-mail: **aniko.szantai@bkk.hu**

Forgalomtechnikai kezelői hozzájárulás

Társaságunkhoz érkezett, „Budapest VIII., ker. Német utca – József utca csomópontban tervezett gyalogos átkelőhely” című 800/12 tervszámú tervdokumentációra forgalomtechnikai kezelői hozzájárulásunkat az alábbi feltételekkel adjuk meg:

Hozzájárulásunk a terven piros színnel jelölt módosításokkal együtt érvényes. Felhívjuk figyelmüket, hogy a forgalmi adatok miatt nem találjuk indokoltnak a Német utcát keresztező tervezett gyalogos átkelőhelyet, úgyhogy hozzájárulásunk arra nem vonatkozik.

Végleges állapotra vonatkozó feltételek:

- A forgalmi rend változásra utaló veszélyt jelző táblák megszüntetéséről a beruházónak kell gondoskodnia a forgalomba helyezést követően 3 hónap után.
- A figyelmeztető jelzés 60 cm mélységű elhelyezése szükséges. Az „Állj! Veszélyforrás következik” jelentésű figyelmeztető jelzés pontszerű, diagonális elrendezésű, 25-45 mm átmérőjű gömbszeletekkel, illetve csonka kúpokkal strukturált, a burkolat szintjéből + 5 mm magasságban kiálló felület. A 30-40 cm széles vezetősávot a járda teljes szélességében kell létesíteni. A bordázott felületű, a haladási irányjal párhuzamos vezetősáv mindig a biztonságos továbbhaladás irányába mutatva csatlakozzon be a figyelmeztető jelzésbe. A taktilis felületek színben is legyenek kontrasztosan eltérőek a járdaburkolattól, ajánlott a fehér és az élénksárga szín.
- A létesülő „Kijelölt gyalogos-átkelőhely” jelzőtáblák DG fóliás, az egyéb jelzőtáblák pedig EG kivitelűek legyenek.
- Termoplasztik kivitelű burkolati jeleket kérünk.
- A kivitelezés után műszaki átadás-átvételi eljárást kell összehívni Társaságunk, valamint a BKK Közút Zrt. részvételével. A forgalomtechnikai kezelésre és közútkezelésre átvételhez szerkeszthető digitális (dwg) formátumban készült megvalósulási tervet kérünk átadni nyilvántartásaink vezetéséhez és aktualizálásához.
- A létesítmény forgalomba helyezését követően 6-12 hónapon belül tavaszi v. őszi mértékadó forgalmi időszakban elvégzett utóvizsgálat megtartása szükséges, amiben korlátozott sebességű övezet kialakításának lehetőségét kérjük megvizsgálni csomóponti beszűkítésekkel. Az erre vonatkozó tervet forgalomtechnikai kezelői hozzájárulásunk megszerzése érdekében Divízióinkhoz kérjük benyújtani. A felülvizsgálatot javasoljuk nem

BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
cégjegyzékszám: 01-10-046840
cím: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.

telefonszám: +36 1 999 9493
fax: +36 30 774 1001
web: www.bkk.hu
e-mail: bkk@bkk.hu

az eredeti tervet készítő tervezővel elvégeztetni annak érdekében, hogy a felülvizsgálat a „legkritikusabb szemléletmóddal” készüljön. A felülvizsgálat után Társaságunk által szükségesnek tartott forgalmi rend módosításokat, a beruházónak 30 napon belül, az esetlegesen kiskorrekcióval járó munkálatok 1 éven belül el kell végeztetnie.

Építés alatti állapotra vonatkozó feltételek:

- A munkakezdési hozzájárulás csak Társaságunkkal egyeztetett időpontra adható ki.
- A terelés életbe lépését követően, a kezdeti időszak tapasztalatai alapján divízióknak a forgalmi rendben szükség esetén módosításokat rendelhet el, melyet a kivitelezőnek az elrendeléstől számított 3 napon belül végre kell hajtania.
- A jóváhagyott tervtől eltérni csak Társaságunkkal egyeztetett módon lehet. A tervtől eltérő munkavégzés, vagy feltételeink be nem tartása esetén hozzájárulásunk érvényét veszti.
- Amennyiben a kezelői hozzájárulással ellátott építés alatti állapottervektől a kivitelezés során eltérés válik szükségessé, új forgalomkorlátozási állapottervek kell készíteni, amelyre kezelői hozzájárulásunkat meg kell kérni.
- Az ideiglenes jelzőtáblák ép, fényvisszavető fóliás felületűek legyenek, és tiszta állapotban kerüljenek kihelyezésre.
- A kivitelezés során a munkaterületet zárt, min. 1,5 m magas, rácsos elrendezésű, cégjelzéssel ellátott elkorlátozó elemsorral kell lehatárolni, és megfelelő éjszakai megvilágítást kell alkalmazni.
- A gyalogosforgalom munkaterülettől elhatárolt szabad mozgását biztosítani kell, akadály esetén min. 1 m széles provizóriummal át kell vezetni. A forgalom alatt álló közútra a gyalogos nem terelhető.
- A munkaterület mellett, forgalmi sávban munkagép, ember nem tartózkodhat, a munkaterületről kikerülő anyag, építési anyag és törmelék nem tárolható
- A bontott és az építési anyagot minden esetben kalodában kell elhelyezni.

Forgalomtechnikai kezelői hozzájárulásunkat a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 63/A.§. g. pontja, a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 33. és 34.§, az utak forgalomszabályozásáról és a közúti jelzések elhelyezéséről szóló 20/1984. (XII.21.) KM sz. rendelet 2.§ valamint a fővárosi helyi közutak kezelésének és üzemeltetésének szakmai szabályairól, továbbá az útépitések, a közterületet érintő közmű-, vasút- és egyéb építések és az útburkolatbontások szabályozásáról szóló 34/2008. (VII. 15.) Főv. Kgy. rendelet alapján mint Eljáró Közútkezelő adtam ki.

Budapest, 2012. november 21.

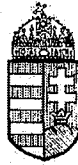


Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
1052 Budapest, Városház u. 9-11. 132

Tisztelettel:


Lengyel Vilmos
szakterületi vezető





**BUDAPEST FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA**

Közlekedési Felügyelősége
Ütügyi Osztály

KISFALU KFT.		
Ért. dátuma:	2013 FEBR 26	HU:
Iktatószám:	MÜ - 70 / 4 / 2013.	
Ügyintéző:		
Melléklet:	lap	Egyéb:

MÜ
2013 FEBR 26

Ügyiratszám: **BF/ÜO/NS/A/93/3/2013.**

Tárgy: Budapest, VIII., József u. – Német u. csomópontban gyalogos-átkelőhely kijelölése.
Jogerősítés.

Ügyintéző: Papp Péterné
Telefon: 473-3523

Hiv. szám:
Melléklet: 2 pld jogerős terv, 1 dosszié plusz példányok

Válaszlevelükben kérjük hivatkozzanak iktatószámunkra.

**Budapest Főváros VIII. ker.
Józsefvárosi Önkormányzat**

Budapest
Baross u. 63-67.
1082

Tisztelt Cím!

Értesítjük, hogy a **BF/ÜO/NS/A/93/1/2013. számon 2013. január 21-én kelt határozatunk**, melyben a tárgyi helyeken gyalogos átkelőhelyek kijelölését engedélyeztük – mivel ellene a törvényes határidőn belül fellebbezés nem érkezett – 2013. február 15-én **jogerőssé vált.**

Budapest, 2013. február 18.

Szakigazgatási szerv vezető nevében és megbízásából:



Balassa Bálint
Balassa Bálint
osztályvezető

Kapja:

1. Címzett
2. KISFALU Kft.
3. Irrattár
4. Előadó

1084 Bp. Ór u. 8.

Mű

Külső l.
2013.01.29.

HN

KISFALU KFT.		
Érkezési dátum:	2013 JAN 29	Hh:
Beérkezési szám:	MÜ - 70 / 1 / 2013.	
Ügyintéző:		
Melléklet:	lap	Egyéb:

**BUDAPEST FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA**

Közlekedési Felügyelősége
Utügyi Osztály

Ügyiratszám: **BF/ÜO/NS/A/93/1/2013.**

Tárgy: Budapest, VIII., Német u. – József u. csomópontban gyalogos-átkelőhely kijelölése.
Határozat.

Ügyintéző: Papp Péterné
Telefon: 473-3523

Hiv. szám: -
Melléklet: -

Válaszlevelükben kérjük hivatkozzanak iktatószámunkra.

HATÁROZAT

A Budapest Főváros VIII. ker. Józsefvárosi Önkormányzat (1082 Budapest, Baross u. 63-67.) (továbbiakban: **Engedélyes**) nevében eljáró **DATARECORD Kft.** (2612 Kosd, Táncsics M. u. 0153/10. hrsz.) a Budapest Főváros Kormányhivatala Közlekedési Felügyelősége Utügyi Osztályához (1033 Bp. Mozaik u. 5., a továbbiakban: Felügyelőség) 2012. november 27-én benyújtott kérelme alapján a következő döntést hoztam.

Az engedélykérő fenti tárgyú kérelmének, annak érdemi vizsgálatát követően, helyt adok és a rendelkező részben előírt alábbi feltételekkel a **Budapest, VIII. ker. Német u. – József u. csomópontban a József utcát keresztező gyalogos-átkelőhely létesítését**

engedélyezem.

Az engedélyezési eljárás alapjául szolgáló tervdokumentációk és egyéb dokumentumok:

A DATARECORD Kft. (2612 Kosd, Táncsics M. u. 0153/10. hrsz.) **800/12** tervszámú 2012. szeptember hónapban készült „**Budapest, VIII. ker. Német u. – József u. tervezett gyalogos átkelőhely, kiviteli terv**”, melyre a BKK Zrt. Közúti Közlekedés Divízió Forgalmotechnikai Osztály Buda 1047/203-2/2012/1051 számon 2012. nov. 19-én a terven pecséttel és 2012. nov. 21-én kísérlőlevélben forgalmotechnikai kezelői hozzájárulást adott.

A DATARECORD Kft. (2097 Pilisborosjenő, Pf.: 13.) **39/12** tervszámú a „**Budapest, VIII. kerületben tervezett gyalogos-átkelőhely Német. u. - József u. közvilágítás kialakítása kiviteli terv**” dokumentációja.

A gyalogos-átkelőhelyet az alábbiak szerint kell megvalósítani:

- a BKK Zrt. Közúti Közlekedés Divízió Forgalmotechnikai Osztály Buda fenti számú kezelői hozzájárulásában foglalt kikötéseket be kell tartani,
- a gyalogos-átkelőhely **burkolati jeleit 3,00 m-es szélességben**, thermoplastik kivitelben kell felfesteni az F-1 rajzszámú „Forgalmotechnikai helyszínrajz” szerint az eredetileg tervezett helyen **a Német utcai kiemelt szegélytől 0,5 m-re történő kijelöléssel**,
- a gyalogos-átkelőhelyeknél szegélyszüllyesztéseket kell végrehajtani az útpálya szintje fölé 0,02 m-re, melyekhez a csatlakozó járdát 2-3 %-os eséssel kell kiépíteni az U-1 rajzszámú „Mintakeresztszelvény” szerint,
- a vakok és gyengénlátók számára taktilis burkolatot kell a járdákban létesíteni, az U-1 rajzszámú „Mintakeresztszelvény” szerint,
- a gyalogos-átkelőhelynél a megfelelő közepes megvilágítási szintet min. 20 lx és min. 0,4 megvilágítási egyenletességet kell mindenkor biztosítani,
- a gyalogos-átkelőhelyek felfestése csak a terven szereplő átépítések és egyéb forgalmotechnikai módosítások elkészülte, valamint a közvilágítás megfelelőségének ellenőrzése után történhet,
- az előírástól eltérő kivitelezés esetén visszabontást és megfelelő helyreállítást helyeznek kilátásba.

II. Egyéb előírások:

1. Az engedélyezett közúti létesítmények kivitelezésének ideje alatt minden meglévő ingatlan kiszolgáltatását folyamatosan biztosítani kell.
2. A felvonulási, szállítási útvonalként használt utakról a kivitelezés megkezdése előtt állapotfelvételt kell készíteni, a munkavégzés alatti tisztántartásukról, ill. az eredeti állapotok visszaállításáról az engedélyes köteles gondoskodni.
3. A kivitelezés megkezdése előtt az építés idejére vonatkozó ideiglenes forgalmi rendet az F-2 rajkszámú „Forgalomtechnikai helyszínrajz – tervezett kialakítás” szerint kell megvalósítani a K-1 rajkszámú „Közműhelyszínrajz”-on pecséttel szereplő közművek nyilatkozatainak figyelembevételével és a területileg illetékes Rendőrkapitányság értesítésével. Az építési munkákat a forgalom folyamatos fenntartása mellett az ideiglenes forgalmi rend kialakításával lehet végezni.

Az engedélyezett létesítmény kivitelezésének megkezdése előtt 30 nappal engedélyes köteles az érintett útkezelőtől a munkakezdési útkezelői hozzájárulást megkérni.

Engedélyem idegen területek igénybevételére nem jogosít, és nem mentesíti Engedélyest az egyéb, más jogszabályok által előírt szükséges engedélyek és hozzájárulások beszerzési kötelezettsége alól, illetve az építkezéssel kapcsolatban támasztható polgári jogi igényt nem dönti el.

Az Engedélyes személyében beállott változást fenti számra hivatkozással engedélyes köteles bejelenteni Felügyelőségemnél. Az engedélyben foglalt jogok és kötelezettségek az Engedélyest vagy jogutódját illetik meg.

Amennyiben az engedélyezett tervek módosítása szükséges, engedélyes köteles a módosított terveket 3 példányban, a módosítás okát is részletező műszaki leírással és a megfelelő hozzájárulásokkal együtt, a módosított tervek szerint végrehajtandó munkálatok megkezdése előtt engedélyezés végett Felügyelőségemnek megküldeni.

Az engedély esetleges átruházásához, szükségszerű meghosszabbításához a Hatóságtól engedélyt kell kérni. A tervmódosítás, engedély-átruházás és az érvényességi idő meghosszabbítása díjköteles.

Engedélyes:

Budapest Főváros VIII. ker. Józsefvárosi Önkormányzat (1082 Budapest, Baross u. 63-67.)

A határozat csak az engedély jogerőre emelkedését követően, annak számával záradékolt tervvel együtt érvényes.

Ezen engedély a jogerőre emelkedést követően 2 évig érvényes.

A gyalogos-átkelőhelyek létesítéséért és a kikötések teljesítéséért az Engedélyes felelős.

Felhívom az Engedélyes figyelmét, hogy a 50 millió forint számított építmény-értéket meghaladó, illetve a közbeszerzésről szóló törvény hatálya alá tartozó építési tevékenység fentiekben túlmenően csak akkor kezdhető meg illetve folytatható, ha építtető annak tényét legalább 15 nappal előbb –

- Felügyelőségemnek, mint egyben tárgyi ügyben építésfelügyeleti szervnek a 191/2009 (IX. 15.) Korm. rendelet 23.§ (1) bek. C) pontja és 4. sz. melléklete szerinti adattartalommal,
 - a területileg illetékes NAV-nak az építési tevékenység teljes kivitelezési értékét, az építés helyszínének címét és helyrajzi számát
- bejelentette.

Amennyiben az építőipari kivitelezési tevékenység végzéséről szóló 191/2009. Korm. rendelet 16. § (1) bek. szerint az építési tevékenységhez műszaki ellenőrt kell megbízni, akkor a kivitelezés megkezdésekor a megbízott építési műszaki ellenőr személyét Felügyelőségemnek be kell jelenteni. A kivitelezési munkák során építési naplót kell vezetni.

Engedélyes köteles bejelenteni Felügyelőségemnek a fenti kikötések teljesülését és a létesítés tényleges időpontját.

Engedélyem nem mentesíti az Engedélyest az egyéb, más jogszabályok által előírt szükséges engedélyek és hozzájárulások beszerzési kötelezettsége alól.

Felhívom Engedélyes figyelmét, hogy a hatósági döntésben megállapított kötelezettség önkéntes teljesítésének elmaradása esetén a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXI. törvény 125.§ a) pontja és 140. § (1) bekezdés d) pontja alapján eljárási bírság

szabható ki, amelynek összege a 61. § (2) bekezdés szerint természetes személy esetén 500.000.-Ft-ig, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet esetén 1.000.000.- Ft-ig terjedhet. A kötelezettség ismételt megszegése (nem teljesítés) esetén az eljárási bírság a 61. § (3) bekezdés szerint ismételtelen kiszabható.

Határozatommal szemben a fellebbezést a kézhezvételt követő naptól számított 15 napon belül az elsőfokú közigazgatási határozatot hozó Felügyelőségemnél benyújtva, - (1033 Bp. Mozaik u. 5.) - de a Nemzeti Közlekedési Hatóság Központi Hivatalához (1066 Bp. Teréz krt. 38.) címzetten lehet előterjeszteni.

A fellebbezésről a Nemzeti Közlekedési Hatóság Központi Hivatala dönt.

A fellebbezési eljárás a többször módosított 26/1997. (XII. 12.) KHVM. rendelet 2. §. (1) bekezdése szerint díjköteles. A fellebbezési díj összege az eljárási díj 50 %-a 27.400 Ft., azaz huszonhétezer-négyszáz Ft.

A jogorvoslati eljárás díját a fellebbezés benyújtásával egyidejűleg kell a Nemzeti Közlekedési Hatóság Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-00289926-00000000 számú előirányzat-felhasználási keretszámlájára befizetni.

A feladóvevény másolatát vagy az átutalás megtörténtének igazolását a fellebbezéshez kell csatolni. Amennyiben a határozat közlésétől számított 15 napon belül fellebbezés nem történik vagy valamennyi érintett a fellebbezési jogáról lemond, a határozat jogerőre emelkedik.

Erről a záradékolt tervdokumentáció 2 pld-ának megküldésével az Engedélyest értesitem.

INDOKOLÁS

A DATARECORD Kft. (2612 Kosd, Táncsics M. u. 0153/10. hrsz.) Felügyelőségünkhöz 2012. november 27-én kérelmet nyújtott be a Bp. VIII. ker. Német u. – József u. csomópontban gyalogos-átkelőhely létesítésére.

Az engedélyezésre benyújtott iratanyag áttanulmányozását követően értesítettem az eljárásban résztvevőket az eljárás megindításáról és hiánypótlási végzést adtam ki az eljárási díj befizetésére.

Az eljárási díj befizetése 2013. január 8-án megtörtént.

A közlekedésbiztonság a gyalogosforgalom részére a tervezett gyalogos-átkelőhely létesítésével fokozható.

2012. december 4-én a helyszín bejárása után a forgalomtechnikai kezelővel egyeztettem az F-1 rajzszámú „Forgalomtechnikai helyszínrajz”-on piros színnel javított, a gyalogos-átkelőhelynek a kiemelt szegélytől 2,0 m-re történő elhúzását, amely a járda vonalában történő haladást a szűk csomópontban nem teszi lehetővé és ezért a gyalogosok számára életszerűtlen. Az egyirányú utcák oly módon kapcsolódnak, hogy jobbra kiveséses kanyarodás nincs, tehát a közúti forgalom számára sem jelenthet rálátási problémát.

A fentieknek megfelelően az eredetileg tervezett helyen a Német utcai járda vonalának meghosszabbításában írtam elő a gyalogos átkelőhely létesítését.

A gyalogos-átkelőhely a fenti kikötésekkel a 20/1984.(XII. 21.) KM. számú rendelet előírásait és a közvilágítási szabvány előírásait kielégítik.

A szakági tervező tervezői jogosultsága a 104/2006. (IV.28.) Korm. rendeletben előírtaknak megfelelő.

Az építési műszaki ellenőri tevékenységet, az építési napló vezetését és a kivitelezés megkezdésére vonatkozó adatszolgáltatási kötelezettséget az építőipari kivitelezési tevékenység végzéséről szóló 191/2009. (IX.15.) Korm. rendelet 16.§, 24.§ és 29.§ alapján írtam elő.

A gyalogos-átkelőhely létesítését a rendelkező részben foglalt előírásokkal, a közúti közlekedés szabályairól szóló többször módosított 1/1975. (II.5.) KPM-BM számú együttes rendelet (KRESZ), az utak forgalomszabályozásáról és a közúti jelzések elhelyezéséről szóló többször módosított 20/1984. (XII. 21.) KM. számú rendelet előírásainak megfelelően engedélyeztem.

Jelen határozatomat a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. CXL. törvény (továbbiakban: Ket.) 20. § (1) bek., 29. § (1) bek., 71.§ (1) bek., 102. § 1) bek., és a 104. § 1) bek. szerint eljárva hoztam meg.

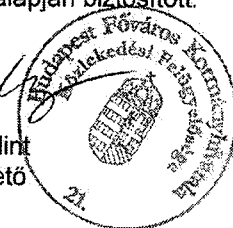
Az eljárási költség viselésére vonatkozó előírásokat a Ket. 153 §. (1) a.) és (2) 2. pontja tartalmazza.

A fellebbezés lehetősége a Ket. 98.§ (1) bekezdése, illetőleg a 99. § (1) bekezdése alapján biztosított.

Budapest, 2013. január 21.

Szakigazgatási szerv vezető nevében és megbízásából:

Balassa Bálint
osztályvezető



A BF/UO/NS/B/93/1/2013. sz. határozatot kapják:

- | | |
|---|--|
| 1. VIII. ker. Polg. Hiv. | 1082 Bp. Baross u. 65-67. |
| 2. KISFALU Kft. | 1084 Bp. Őr u. 8. |
| 3. BKK Zrt. Közúti Közlekedés Divízió. Forg. techn. Oszt. | 1052 Bp. Városház u. 9-11. |
| 4. VIII. ker. Rendőrkapitányság | 1084 Bp. Víg u. 36. |
| 5. BKK Közút Zrt. Forgalomtechnika | 1115 Bp. Bánk bán u. 8-12. |
| 6. DATARECORD Kft. | 2612 Kosd Táncsics M. u. 0153/10 hrsz. |
| 7. Irattár | |
| 8. Előadó | |